

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 18. septembri 2014. aasta otsus – CV versus EMSK**(Kohtuasi F-54/13) ⁽¹⁾****(Avalik teenistus — Kahju hüvitamise nõue — Haldusjuurdlused — Distiplinaarmenetlus — Psühholoogiline ahistamine)**

(2014/C 421/72)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: CV (esindajad: advokaadid T. Bontinck ja A. Guillerme)

Kostja: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (esindajad: M. Arsène ja L. Camarena Januzec ning advokaadid F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer, hiljem M. Pascua Mateo ja L. Camarena Januzec ning advokaadid F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer)

Ese

Nõue tühistada EMSK otsus jätta rahuldamata hageja poolt personalieeskirjade artikli 90 lõike 1 alusel esitatud taotlus hüvitise saamiseks kahju eest, mis talle on väidetavalt tekitatud haldusliku kiusamise või ahistamisega.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta kummagi poole kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 207, 20.7.2013, lk 64.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 15. oktoobri 2014. aasta otsus – Sequeira Carvalho versus komisjon**(Kohtuasi F-107/13) ⁽¹⁾****(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionil olev ametnik — Distiplinaarmenetlus — Distiplinaarkaristus — Kinnipidamine pensionilt — Süüstavaid ütlusi andva tunnistaja ärakuulamine distiplinaarnõukogus — Asjaomase ametniku ärakuulamata jätmise — Õiguse olla ära kuulatud rikkumine)**

(2014/C 421/73)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: José Antonio de Brito Sequeira Carvalho (Lissabon, Portugal) (esindajad: advokaadid É. Boigelot ja R. Murru)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Ehrbar)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega määratakse hagejale distiplinaarkaristus personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 2 alusel, nõue hüvitada kahju väidetavalt tekitatud mittevarelise kahju eest ning nõue hüvitada juba kinnipeetud summad.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Komisjoni 14. märtsi 2013. aasta otsus, millega J. A. de Brito Sequeira Carvalhole määratakse distsiplinaarkaritusena igakuise pensioni netosumma ühe kolmandiku võrra vähendamine kahe aasta jooksul.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja J. A. de Brito Sequeira Carvalho kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 24, 25.1.2014, lk 41

**Avaliku Teenistuse Kohtu (ainukohtunik) 15. oktoobri 2014. aasta otsus – De Bruin versus parlament
(Kohtuasi F-15/14) ⁽¹⁾**

(Avalik teenistus — Katseajal olev ametnik — Personalieeskirjade artikkel 34 — Katseaja lõpparuanne, milles tuvastatakse katseajal oleva ametniku suutmatus — Katseaja kestuse pikendamine — Teenistusest vabastamine katseaja lõpus — Teenistusest vabastamise põhjused — Tulemuslikkus — Ülesannete täitmise kiirus — Ilmselged hindamisvead — Eeskirjade eiramine — Tähtaeg hindamiskomitee arvamuse andmiseks)

(2014/C 421/74)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Evert Anton De Bruin (Lent, Madalamaad) (esindaja: advokaat M. Kerger)

Kostja: Euroopa Parlament (esindajad: M. Dean ja M. Ecker)

Ese

Nõue tühistada parlamendi otsus lõpetada hageja tööleping pärast tema katseaja pikendamise perioodi lõppemist.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta E. A. De Bruini kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Parlamendi kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 184, 16.6.2014, lk 40.